



## PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 25 mars 2014 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Maxime Pedneaud-Jobin, mesdames et messieurs les conseillers-ères Josée Lacasse, Mike Duggan, Richard M. Bégin, Maxime Tremblay, Jocelyn Blondin, Mireille Apollon, Denise Laferrière, Cédric Tessier, Denis Tassé, Myriam Nadeau, Daniel Champagne, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Jean Lessard, Marc Carrière et Martin Lajeunesse, sous la présidence de monsieur le conseiller Daniel Champagne.

Sont absents, madame la conseillère Louise Boudrias et monsieur le conseiller Gilles Carpentier.

Sont également présents, messieurs et mesdames Marie-Hélène Lajoie, directrice générale, André Lambert, directeur général adjoint et M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet, greffier ainsi que Roger Archambault, Martin Beaulieu, Jean Boileau, Marc Gohier, Melvin Jomphe, Marc Phaneuf, Gilles Sabourin et André Turgeon.

**CP20140325-P1**

### **DÉPÔT DU RAPPORT OCCASIONNEL DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

**9 h 30** – Monsieur Alain Girard, vérificateur général de la Ville de Gatineau, présente les recommandations de son rapport d’audit de mars 2013 touchant le rôle et les contrôles exercés par l’administration municipale concernant la contribution municipale de la Ville au budget de la Société de transport de l’Outaouais, et ce, pour les années 2010 à 2013.

Les recommandations du vérificateur général sont au nombre de cinq :

- S’assurer que le processus budgétaire de la Société de transport de l’Outaouais s’intègre formellement à celui de la Ville de Gatineau pour soutenir une cohérence entre les deux organisations; (VOR1302-01)
- Communiquer de façon officielle et formelle les décisions prises par le conseil municipal ayant une incidence sur la préparation budgétaire de la Société de transport de l’Outaouais (VOR1302-02);
- Définir clairement le rôle de l’administration municipale dans le processus menant à la contribution municipale annuelle au budget de la Société de transport de l’Outaouais (VOR1302-03);
- Mettre en place des contrôles administratifs à être exercés en regard de la contribution municipale annuelle et en documenter leur application (VOR1302-04);
- Élaborer un protocole d’entente-cadre afin de favoriser la mise en place de saines pratiques de gestion et d’améliorer une reddition de comptes et des communications rendues nécessaires dans un tel modèle de gouvernance (VOR1302-05).

La Direction générale verra à assurer le suivi des recommandations du vérificateur.

**CP20140325-P2**

### **POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE – BILAN 2009-2013 ET PLAN D’ACTION 2014-2018**

**10 h 15** – Monsieur André Turgeon, accompagné de madame Iblis Le Guen, présente dans un premier temps, le bilan des actions réalisées du plan d’action 2009-2013 de la Politique environnementale.

Des 74 actions planifiées au plan d’action, 51 ont été réalisées, 17 sont en cours de réalisation et 6 ne l’ont pas été.

Les actions accomplies selon les sept thèmes de la Politique (eau, air, sol, biodiversité, énergie, qualité de vie, matières résiduelles) de même que celles touchant la sensibilisation et la réglementation sont soumises aux membres du conseil.

**RECOMMANDATION**

**CP-ENV-2014-003**

Accepter le dépôt du bilan 2009-2013 du plan d'action de la Politique environnementale.

La recommandation **CP-ENV-2014-003** est acceptée à l'unanimité.

**Le comité plénier est suspendu à 10 h 50.**

**Reprise du comité plénier à 11 h 05.**

Madame Iblis Le Guen présente le plan d'action de la Politique environnementale pour les années 2014 à 2018 comprenant 53 moyens (23 sont reconduits, 13 sont nouveaux et 17 sont interne à l'administration).

De plus, le plan 2014 à 2018 introduit des cibles et des indicateurs de performance.

**RECOMMANDATIONS**

**CP-ENV-2014-004**

Accepter le plan d'action 2014-2018 de la Politique environnementale.

**CP-ENV-2014-005**

Reporter à l'étude du budget 2015 l'adoption des sommes nécessaires à la mise en œuvre du plan d'action pour les années 2015, 2016, 2017 et 2018.

Les recommandations **CP-ENV-2014-004** et **CP-ENV-2014-005** sont acceptées à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 21401 sera soumis au comité exécutif du 2 avril pour adoption et recommandation au conseil municipal du 15 avril 2014.

Dans le cadre de l'agrile du frêne, demande est faite au Service pour s'inspirer de la façon de faire de Ville Saint-Laurent pour l'acquisition du produit de Treeazin pour le traitement des frênes pour les propriétaires privés.

CP20140325-P3

**BILAN 2013 ET PLAN D'ACTION TRIENNAL 2014-2015-2016 DE GATINEAU, VILLE INCLUSIVE**

**11 h 55** – Monsieur Roger Archambault, accompagné de monsieur Yvon Moreau, présente le bilan 2013 des activités réalisées ou en voie de réalisation faites pour la Ville dans le cadre des huit axes d'intervention du code de référence Gatineau, Ville inclusive.

- Administration;
- Communication;
- Habitation;
- Édifices.

Demande est faite de corriger la présentation du service à la page 8 comme suit :

« Travaux d'adoption et d'accessibilité réalisés ou en voie de réalisation en 2013 », et ce, compte tenu que les travaux de l'entrée principale du centre de services de Masson-Angers n'ont pas été faits en 2013.

- Loisirs, culture et tourisme;
- Sécurité
- Environnement urbain;
- Transport en commun.

Est également présenté, le plan d'action 2014-2015 et 2016 estimé à 281 640 \$. Une somme de 93 880 \$ est prévue au budget pour l'année 2014.

**RECOMMANDATIONS****CP-SLSDC-2014-03**

Accepter le dépôt du bilan 2013 pour l'intégration des personnes handicapées.

**CP-SLSDC-2014-04**

Adopter le plan d'action triennal 2014-2015-2016 pour l'intégration des personnes handicapées.

**CP-SLSDC-2014-15**

Reporter à l'étude du budget 2015 l'adoption des sommes nécessaires à la mise en œuvre du plan d'action 2015 et 2016.

Le coût total pour la réalisation du plan d'action triennal 2014-2015-2016 est établi à 281 640 \$. Une somme de 93 880 \$ est déjà prévue au budget de l'année 2014.

Les recommandations **CP-SLSDC-2014-03**, **CP-SLSDC-2014-04** et **CP-SLSDC-2014-15** sont acceptées à l'unanimité.

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

CP20140325-PD1

Lettres datées du 28 février 2014 de monsieur Réjean Lampron, agent de développement, Conférence régionale des élus de l'Outaouais – Deuxième et dernier versement des subventions accordées pour les projets FDR 07-12-502 et FDR 07-12-483

CP20140325-PD2

Résolution numéro CA-13-14-154 du conseil d'administration 2013-2014 de la Conférence régionale des élus de l'Outaouais tenue le 3 février 2014 – Appui aux Villes de Gatineau et d'Ottawa en lien avec la gouvernance de la Commission de la Capitale Nationale

- CP20140325-PD3** Dépôt des procès-verbaux de l'assemblée du conseil d'administration de l'Office d'habitation de Gatineau tenues les 5 juin, 25 septembre, 13 novembre 2013 ainsi que des procès-verbaux du comité exécutif des 5, 12 et 26 juillet, 23 août, 4 et 28 octobre 2014
- CP20140325-PD4** Lettre datée du 13 février 2014 de monsieur Maka Kotto, ministre de la Culture et des Communications – Contribution financière de 770 000 \$ du ministère de la Culture et des Communications pour la mise en œuvre de l'entente de développement culturel et de l'entente en restauration du patrimoine
- CP20140325-PD5** Lettre datée du 13 mars 2014 de madame Anne-Marie Gendron, directrice, direction de l'Outaouais, ministère de la Culture et des Communications – Aide au fonctionnement pour les diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène 2012-2015
- CP20140325-PD6** Accusé de réception daté du 14 mars 2014 de monsieur Melvin Jomphe, directeur de cabinet à monsieur Maka Kotto, ministre de la Culture et des Communications – Contribution financière pour la mise en œuvre de l'entente de développement culturel et de l'entente en restauration du patrimoine
- CP20140325-PD7** Pétition déposée lors de la réunion du conseil municipal du 18 mars 2014 – Fermeture de la rue du Sommelier à la circulation sauf pour véhicules autorisés

**Fin du comité plénier public à 12 h 15.**